



Aposta. Revista de Ciencias Sociales
E-ISSN: 1696-7348
apostadigital@hotmail.com
Luis Gómez Encinas ed.
España

García, Ernest
EL CAMBIO SOCIAL MÁS ALLÁ DE LOS LÍMITES AL CRECIMIENTO: UN NUEVO
REFERENTE PARA EL REALISMO EN LA SOCIOLOGÍA ECOLÓGICA
Aposta. Revista de Ciencias Sociales, núm. 27, abril-, 2006, pp. 1-24
Luis Gómez Encinas ed.
Móstoles, España

Disponible en: <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=495950220002>

- ▶ Cómo citar el artículo
- ▶ Número completo
- ▶ Más información del artículo
- ▶ Página de la revista en redalyc.org

EL CAMBIO SOCIAL MÁS ALLÁ DE LOS LÍMITES AL CRECIMIENTO: UN NUEVO REFERENTE PARA EL REALISMO EN LA SOCIOLOGÍA ECOLÓGICA

Ernest García
Universitat de València

NOTA DEL EDITOR

Esta ponencia se presentó en las Segundas Jornadas *Sociedad y Medio Ambiente*, de la Universidad de Salamanca, del 16 al 19 de Noviembre de 2005, patrocinadas por UGT y la Fundación 27 de Marzo. En breve se publicará un volumen que incluirá este ensayo. El libro, editado por la Universidad de Salamanca, lleva por título *Sociedad y Medio Ambiente*, y sus coordinadores son V. Cabero Diéguez y L. E. Espinoza Guerra. Para la presente divulgación del texto en esta revista digital, contamos con la amable autorización tanto del autor como de los coordinadores del citado libro.

En estos años iniciales del siglo XXI se están acumulando voces que, a partir de datos y esquemas conceptuales no siempre coincidentes, emiten un mismo mensaje: la civilización industrial ha entrado en una fase de *translimitación*, en la que los límites naturales al crecimiento han sido ya traspasados. La frontera representada por dichos límites ya no nos espera en el futuro, sino que forma parte de nuestro pasado.

Si ese mensaje es certero, si la población y la economía están realmente más allá de los límites, entonces las actuales visiones y teorías sobre el cambio social se verán profundamente perturbadas. Si la era del desarrollo está acercándose a su fin, entonces

muchas teorías sociológicas sobre las sociedades contemporáneas (todas las que postulan la indefinida continuación del desarrollo) compartirán el mismo destino. Entre ellas, por cierto, las que predicen un desarrollo que sea *sostenible*.

Es interesante examinar las propuestas y reflexiones que, o bien contemplan explícitamente el mundo social bajo esa perspectiva o bien, al menos, no son incompatibles con ella. En este papel se discuten brevemente cuatro enfoques diferentes: la gobernanza de la complejidad, el postdesarrollo y el desarrollo local alternativo, los escenarios de un decrecimiento y cuesta abajo prósperos y, finalmente, las visiones de un colapso catastrófico (*die-off*).

1. Más allá de los límites

Hace más de tres décadas, el primer informe al Club de Roma sobre los límites al crecimiento predijo que, si las tendencias entonces existentes de crecimiento de la población y del capital, de uso de los recursos, de aumento de la contaminación y de degradación de los ecosistemas se prolongaban en el tiempo sin cambios sustanciales, el resultado sería una situación de translimitación en la segunda década del siglo XXI y, eventualmente, un colapso de la sociedad industrial. La revisión actualizada del informe treinta años después (Meadows et al. 2004) ha enfatizado que la humanidad está ya en una posición de translimitación. Y que, en consecuencia, el colapso es ahora más difícil de evitar. Y sus efectos más difíciles de contrarrestar, porque un nuevo equilibrio exigiría ahora una fase prolongada de decrecimiento, de *des-desarrollo*.

Las últimas entregas del *Living Planet Report* (WWF 2004) destacan que la huella ecológica mundial supera en más del 20% el nivel sostenible. El análisis de huella ecológica indica que el peso de la humanidad requería más o menos la mitad de la capacidad regenerativa de la biosfera en 1961, que está por encima de dicha capacidad desde los años ochenta del pasado siglo y que ahora está consumiéndola sin remedio al mantenerse año tras año por encima de la misma.

El fin de la era del petróleo barato está a la vista. El petróleo se está consumiendo cuatro veces más deprisa de lo que se descubre, la brecha entre demanda creciente y adición de reservas declinante continúa ensanchándose y la situación se está tornando crítica. Están

bastante claro ahora que la tasa a la que los productores de petróleo en el mundo pueden extraerlo ha alcanzado, o está muy cerca de hacerlo, el máximo nivel posible, coincidiendo aproximadamente con la mitad de la cantidad total de este recurso que podrá ser utilizada como fuente de energía. A esto se refiere la expresión “pico del petróleo” (Campbell 1997; 2003; Campbell y Laherrère 1998; Deffeyes 2001). Con mucho esfuerzo y mucho gasto, niveles de producción similares a los actuales podrán ser mantenidos durante algunos años más, pero después comenzará un declive irrevocable. Ese declinar es algo muy parecido a una certeza, garantizada por las leyes naturales que gobiernan el mundo físico, y no hay nada en la ciencia, la tecnología o la ingeniería que pueda evitarlo. No existen hoy por hoy alternativas energéticas capaces de mantener las formas y dimensiones presentes de la sociedad industrial, y mucho menos su histórica tendencia expansiva (Youngquist 1997), y no hay garantía alguna de que tales alternativas serán descubiertas, ni de que —en caso de ser descubiertas— serán desarrolladas a tiempo.

La *Evaluación de los Ecosistemas del Milenio* (Millennium Ecosystem Assessment 2005) ha concluido que 2/3 de los servicios de la naturaleza están deteriorándose en el mundo. Repárese en el énfasis: no que están amenazados por un deterioro futuro, no que podrían llegar a deteriorarse, sino que ya están haciéndolo. El informe contiene cuatro conclusiones principales. (A) En la segunda mitad del siglo XX, los seres humanos han transformado los ecosistemas más rápidamente que en cualquier otro período previo de la historia; como resultado, los daños a la diversidad biológica han sido considerables y en buena medida irreversibles. (B) Esos cambios están conectados a un incremento considerable del desarrollo económico y de la abundancia material, pero con costes severos en lo que respecta a la degradación de muchos servicios de los ecosistemas, a un riesgo mayor de cambios no lineales y al agravamiento de la pobreza de una parte de la humanidad; de modo que la prolongación de esos costes, de no ser corregida, disminuirá considerablemente los beneficios que las generaciones futuras podrán obtener de los ecosistemas. (C) La degradación de los servicios de la naturaleza podría empeorar durante la primera mitad del presente siglo, haciendo imposible la reducción de la pobreza, la mejora de la salud y el acceso a los servicios básicos para buena parte de la población mundial. (D) La degradación de los ecosistemas podría ser parcialmente revertida mediante cambios sustanciales en las políticas, las instituciones y las prácticas sociales; por el momento, sin embargo, tales cambios no están produciéndose. Es decir,

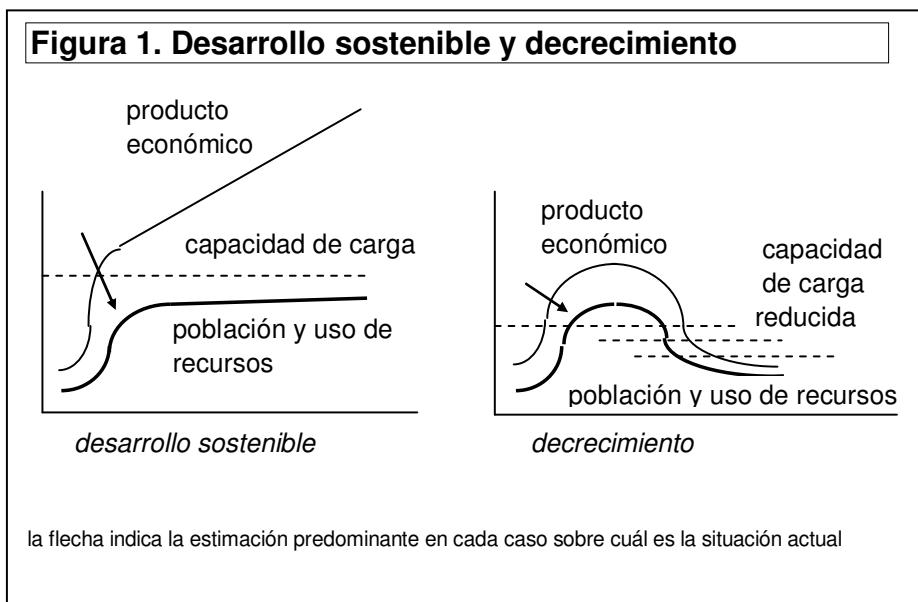
el informe presenta como algo confirmado: que la capacidad del planeta para suministrar servicios está decreciendo (lo que es una forma no muy indirecta de decir que los límites han sido rebasados); que en las próximas décadas la situación puede empeorar (lo que, de nuevo, es una forma no muy indirecta de aludir al colapso); y que las medidas adoptadas hasta hoy (las tres décadas de políticas de medio ambiente, desarrollo sostenible y modernización ecológica) no han sido ni las que se necesitaban ni tampoco suficientes. Dado el origen institucional del documento, la información viene envuelta en una retórica obligadamente optimista, del tipo “las dificultades son grandes pero si hacemos lo debido las superaremos y continuaremos prosperando”. Ello no obstante, quien vaya más allá de los sumarios para políticos y de las notas de prensa puede descifrar el mensaje con bastante facilidad: el estado de los ecosistemas convierte en irreales los objetivos del milenio.

Para completar la descripción habría que referirse, por ejemplo, a la posibilidad de que el cambio climático haya alcanzado ya un umbral irreversible, de modo tal que el desencadenamiento de alteraciones no lineales sea totalmente incontrolable, amenazando con hacer imposible la vida civilizada en buena parte del planeta (Lovelock 2006). Al hecho de que la relación entre población, producción de alimentos y provisión de agua dulce ha comenzado a moverse dentro de márgenes extremadamente estrechos. Y, desde luego, a los niveles enormes de riesgo asociados a la proliferación nuclear, a los efectos a largo plazo de la sopa química en que se bañan hoy todos los organismos que pueblan la Tierra y a determinados desarrollos en los campos de la ingeniería genética y de la nanotecnología.

Quizás alguien piense que todo esto no es más que la cantinela habitual de los profetas del juicio final, un material que se ha hecho habitual y casi cotidiano en las últimas casi cuatro décadas. Bueno, no exactamente. A mi juicio, hay dos rasgos muy especiales en la montaña de información sobre la crisis ecológica que ha venido acumulándose en los últimos seis o siete años. Uno de ellos tiene que ver con el refinamiento y la precisión de los datos, un aspecto de la cuestión en que podría hablarse con fundamento de un salto cualitativo, acompañado a menudo por una argumentación más bien sobria, deseosa de no poner el sonido de las alarmas por delante de la presentación de las razones y los hechos. El otro es un cambio perceptible en el tono: se habla cada vez menos de las amenazas futuras y cada vez más de la situación en que ya nos

encontramos: el futuro ha llegado, el lobo que nunca venía ya ha entrado en el redil. Todavía no puede verse sin el instrumental adecuado y sin la información adecuada sobre en qué dirección enfocar la mirada, y habrán de pasar algunos años -quizás diez o quince- antes de que la situación de translimitación sea generalmente reconocida, pero ya no hay forma de eludirla.

La cuestión, en definitiva, es que, en los primeros años del siglo XXI, las señales de que los límites al crecimiento han sido traspasados ya son abundantes y cada día más consistentes. Si ése resulta ser el caso, si la población y la economía están efectivamente más allá de los límites, entonces las visiones actualmente dominantes sobre la dirección del cambio social van a verse sustancialmente alteradas. Reaparecerán preguntas viejas y surgirán preguntas nuevas: ¿Qué pasa si los límites al crecimiento vuelven a su anterior condición de asunto sociológico ineludible? ¿Son el desarrollo sostenible y la modernización ecológica guías conceptuales adecuadas para una era de post-desarrollo?



La idea de un desarrollo sostenible supone que la población, el uso de recursos y la contaminación han iniciado una transición que les llevará a estabilizarse por debajo de la capacidad de carga de la Tierra. Supone también que el crecimiento económico está siguiendo un camino de desmaterialización, gracias al decrecimiento relativo de sus requerimientos materiales, a la desconexión entre riqueza e impacto ambiental. Supone por último que las políticas de medio ambiente, aplicadas por las organizaciones

públicas y privadas, pueden evitar la translimitación. Ahora bien, si ésta ha ocurrido ya, la descripción de la situación presente ha de ser bien distinta (García 1999; 2004). Bajo esta premisa alternativa, la población y el uso de los recursos están ya por encima de la capacidad de carga del planeta, la desmaterialización esperada sigue pendiente y, finalmente, el equilibrio entre sociedad y naturaleza sólo podría recuperarse a una escala sensiblemente inferior a la actual, tras una reducción de la población, de la economía y del uso de recursos (Figura 1).

2. Complejo, local, plural...

Algunos enfoques actuales, aunque no siempre reconocen explícitamente el hecho de la translimitación, son compatibles con las consecuencias que de él se derivan. Las propuestas de gobernanza de la complejidad ponen el acento en los procesos sociales de adaptación bajo condiciones de incertidumbre. El post-desarrollo y muchas teorías sobre desarrollo local alternativo parten de realidades sociales que han sido excluidas por el proceso del desarrollo. Ambos enfoques pueden ser aplicados a contextos de crecimiento, paro también a contextos de decrecimiento.

2.1. Gobernanza y complejidad

En los últimos años, el concepto de “gobernanza” se ha difundido mucho. Se refiere al conjunto de acciones —no sólo de los gobiernos, sino también de las diferentes instituciones, organizaciones y redes sociales— que permiten mantener la estabilidad estructural sin que los cambios desencadenen un comportamiento caótico. Al ponerlo en relación con la noción de complejidad, se sugiere que es posible el control consciente de sistemas complejos adaptativos, como las sociedades humanas (es decir, de sistemas caracterizados, entre otras cosas, por la impredecibilidad de sus estados futuros). En el marco del debate sobre sostenibilidad, la cuestión debe extenderse a la relación entre tales sistemas y el medio ambiente natural de los mismos (esto es, el objeto de análisis no es la sociedad aisladamente considerada, sino el sistema formado por la sociedad y el medio ambiente, un sistema socio-ecológico (Berkes et al. 2003)). La intervención consciente, entonces, requiere integrar objetivos cuya direccionalidad puede ser y es a menudo contradictoria; objetivos, además, que no son mutuamente comparables en el sentido de que no existe una unidad de medida común a todos ellos (Spangenberg

2004). Dicha intervención (o el complejo formado por muchas de ellas al que se alude mediante el mencionado neologismo de moda) exige buscar un equilibrio entre preferencias contradictorias. O, más exactamente, algún tipo de metaequilibrio entre múltiples objetivos planteados a diversas escalas (local, regional, estatal, mundial).

Los esfuerzos recientes en busca de una teoría general de la complejidad están alimentando la esperanza de poder vérselas con las engorrosas dificultades que comporta un empeño de conocimiento y control como el arriba apuntado. En mi opinión, la esperanza sigue en buena medida en el aire. Dista de estar claro que las nociones de autoorganización y gobernanza añadan algo sustancial al conocimiento de la organización y el cambio social en términos más tradicionales, en términos, digamos, de accidente histórico, agencia intencional, conflicto de intereses e integración funcional. El asunto no está cerrado, aunque vale la pena seguir con atención sus evoluciones.

El aspecto que interesa aquí, en cualquier caso, es que la consideración de las cuestiones de sostenibilidad desde este punto de vista está derivando visiblemente hacia esquemas en los que la cuestión clave no es tanto mantener el sistema bajo control como mantener su flexibilidad. Es decir, la cuestión es cómo evitar una aceleración e interconexión excesivas a fin de dejar margen para adaptaciones sucesivas en un proceso de ensayo y error. En tales circunstancias, incluso si se mantiene como referencia, el desarrollo no es un objetivo predeterminado (“ponerse a la altura de las sociedades avanzadas”), sino un proceso en el cual la acción consciente se orienta hacia estados deseables —y variables— de la sociedad, la naturaleza, la producción o las instituciones. Y la idea de sostenibilidad empieza a referirse a criterios de flexibilidad adaptativa, aludidos con frecuencia mediante analogías ecológicas (resiliencia, coevolución) o mediante analogías tecnológicas (robustez) (Perrings 2001; Rammel et al. 2004; Anderies et al. 2004).

2.2. Desarrollos alternativos y post-desarrollo

Acceder al proceso del desarrollo es ocupar un nicho de competitividad en los mercados globales. Quienes no lo consiguen pueden seguir conectados a ese proceso como objetos de la “cooperación para el desarrollo”, como objetos de la “ayuda humanitaria” o

simplemente muriendo de hambre (o tal vez las tres cosas sucesivamente, dependiendo de cómo soplen los vientos de la geopolítica o de las grandes maquinarias de la comunicación de masas). Como cabe suponer ante tal panorama, el mundo está lleno de múltiples experimentos en que las víctimas del desarrollo tratan de escapar de ese destino, afirmando independientemente sus propios proyectos de mejora de la vida. Muchos de esos experimentos tienen un cierto éxito (Lappe 2006); de lo contrario, las dimensiones del holocausto asociado a la exclusión serían aún mayores de lo que son. Muchos se expresan en términos de conflicto social y siguen una lógica de resistencia. En palabras de Vandana Shiva (1989:2): “El desarrollo sólo puede comportar destrucción para las mujeres, la naturaleza y las culturas subyugadas; es por eso que, en todo el Tercer Mundo, las mujeres, los campesinos y las comunidades indígenas están luchando para liberarse del ‘desarrollo’, igual que lucharon antes para liberarse del colonialismo”. La exclusión aparece con escalas e intensidades diferentes en las diferentes sociedades, pero tiene lugar en todas partes.

Las propuestas e iniciativas surgidas de esa resistencia multifacética se conciben en ocasiones a sí mismas como alternativas *al* desarrollo y a veces como *vías* alternativas de desarrollo; adoptan a veces el lenguaje del desarrollo sostenible mientras que en otras ocasiones lo rechazan. Los discursos se centran frecuentemente en la re-localización (Mander y Goldsmith 1996), o también en el post-desarrollo (Sachs y Esteva 1996; Rahnema y Bawtree 1997) o en la diversidad cultural (Escobar 1994). Los debates planteados en ese contexto tienen mucho interés, igual que las apreciables divergencias entre las diferentes interpretaciones (Toledo 1992; 1996; Esteva 1994; Escobar 2000; Barkin 2002). Aquí quiero insistir en ciertas características que tienen en común, en mi opinión, casi todas esas propuestas e iniciativas. Se trata, en primer lugar, del énfasis puesto en la escala local-regional como la más adecuada, tanto para expresar las resistencias al desarrollo-globalización como para concretar las alternativas. Se trata, también, de la reivindicación de autonomía, tanto frente al mercado como frente al Estado, y tanto si esa autonomía se fundamenta en la asociación como si lo hace en la comunidad. Se trata, finalmente, de la insistencia en la diversidad cultural (como origen de un conocimiento fundado en la experiencia y “adaptado al caso concreto”, como base para rechazar cualquier modelo que se pretenda universalmente aplicable y como fuente que ofrece una pluralidad de espacios para una multitud de iniciativas y experimentos).

Con bastante frecuencia, ese universo de propuestas de alternativas al desarrollo aparece asociado a un principio de sostenibilidad. El principal de los argumentos favorables a tal asociación merece ser considerado: casi siempre, para ser viables, esas experiencias socialmente alternativas dependen del acceso a los recursos naturales locales y de un uso prudente de ellos. Mientras que el desarrollo “global” consume a gran escala los recursos de todo el planeta y causa daños por todas partes y muy rápidamente, las alternativas locales tienden a actuar a una escala más modesta sobre los sistemas naturales más cercanos y también a tener un interés concreto en no dañarlos irremediablemente.

Sin embargo, hay dos preguntas para las que las teorías del post-desarrollo no han encontrado todavía una respuesta consistente. La primera tiene que ver con el crecimiento demográfico: ¿Cómo podrían aplicarse las soluciones del post-desarrollo para mantener nueve o diez mil millones de seres humanos? ¿Cómo podría hacerse relativamente benigna la transición a una población sensiblemente más reducida que la actual? La segunda concierne al grado actual de urbanización, pues las megalópolis del presente son un producto más o menos monstruoso del desarrollo y dista de estar claro cómo la gente que las habita podría subsistir fuera del mismo.

Es decir, la búsqueda de consistencia en los discursos del post-desarrollo y del desarrollo local alternativo lleva a situarlos de algún modo en un contexto de decrecimiento económico y demográfico. Esto es algo explícito, por ejemplo, en el trabajo de las personas vinculadas al *Institut d’Études Économiques et Sociales pour la Décroissance Soutenable* (www.decroissance.org), las cuales —más allá de la irónica construcción de su concepto fundacional (ver Clémentin y Cheynet 2005)— intentan explorar teóricamente la conexión entre post-desarrollo y decrecimiento (Ariès 2005; Besson-Girard 2005), así como traducirla en propuestas susceptibles de llevarse a la práctica.

3. Mirando el camino de descenso

Comentaré a continuación algunas teorizaciones que toman explícitamente como punto de partida la afirmación de que la civilización industrial está entrando (o está muy cerca de hacerlo) en una fase de decrecimiento de su escala física, tanto demográfica como

económica. El debate sobre el alcance y los eventuales efectos sociales de esa “cuesta abajo” es intenso, a menudo agrio y, hasta el momento, en su mayor parte subterráneo. Sus herramientas son más los grupos de discusión en la red que los grandes medios de comunicación; pequeños centros de investigación y —en ocasiones— el despacho de individuos aislados, son sus ámbitos más frecuentemente que las grandes instituciones académicas. En ese debate hay algunos núcleos donde se concentran fricciones significativas, potenciales líneas divisorias. La más importante separa a quienes conectan el decrecimiento con la continuidad del bienestar (defendiendo la idea de una “cuesta abajo próspera”) de quienes lo asocian a un colapso completo y catastrófico de la civilización (el *die-off*, el rápido retorno a la garganta de Olduvai, al origen prehistórico de la especie humana). Recientemente, Odum y Odum (2001), Diamond (2005), Heinberg (2003a, 2004) o Kunstler (2005) han expresado con fuerza el punto de vista optimista (digámoslo así, aun a sabiendas de que a mucha gente no se lo parecerá en absoluto). Duncan (1993; 1996; 2001), Price (1995), Morrison (1999) o Hanson (2001a; 2001b) han formulado una visión sensiblemente más fatalista.

Resulta interesante que un viejo rompecabezas de las ciencias sociales —el excepcionalismo humano, la especificidad de la cultura— sea uno de los elementos esenciales en el trazado de la línea divisoria. Los “optimistas” ven el presente como una encrucijada, como una bifurcación; es decir, una situación en la que todavía es posible elegir. El subtítulo mismo del libro en que Jared Diamond estudia el colapso de diversas sociedades del pasado en lo que tienen de lección para el presente, subraya ese rasgo: “*how societies choose to fail or survive*” (cómo las sociedades eligen fracasar o sobrevivir). La fracción pesimista, en cambio, invoca el determinismo físico o genético para anunciar que el inevitable colapso comportará no menos inevitablemente la descomposición de la vida civilizada.

3.1. Un descenso suave (y tal vez próspero)

El texto siguiente es muy característico del modo de razonar de quienes se sitúan a sí mismos en el primer polo de la contraposición arriba mencionada:

“En el próximo medio siglo habrá sólo los recursos energéticos suficientes para permitir, bien una contienda horrible e inútil por los restos del botín,

bien un heroico esfuerzo cooperativo encaminado a una conservación radical y a la transición hacia un régimen energético post-combustibles-fósiles.

De una u otra forma, el siglo XXI verá el final de la geopolítica global. Si nuestros descendientes son afortunados, el resultado último será un mundo de comunidades modestas, organizadas según bio-regiones, que vivirán de la energía solar recibida. Las rivalidades locales continuarán existiendo, como siempre ha ocurrido en la historia humana, pero la hubris de los estrategas geopolíticos no amenazará nunca más a miles de millones con la extinción.

Eso si todo va bien y todo el mundo actúa racionalmente (Heinberg 2003b)."

Algunas de las nuevas propuestas ofrecen una respuesta explícita a la cuestión de por qué la continuidad del crecimiento se está volviendo contraproduciva. Es el caso de un libro de Howard y Elisabeth Odum (Odum and Odum 2001). Su argumento, en síntesis, mantiene que los ecosistemas y las civilizaciones tienen en común un ciclo con cuatro fases (crecimiento, clímax, descenso, lenta recuperación de los recursos previa a una nueva fase ascendente). Añaden que la sociedad industrial está ahora viviendo su clímax y que, en consecuencia, el descenso es inminente e ineludible. Que mantener las políticas propias de la fase de crecimiento más allá del clímax, pese a que tales políticas (gran escala, velocidad y competición) se habían adaptado bien a la fase ascendente, produce el deterioro de las condiciones de vida y, finalmente, reemplaza el posible descenso ordenado por el colapso. Y que la aplicación de principios más adecuados a una situación de recursos limitados (escala reducida, eficiencia y cooperación) puede hacer que el descenso sea benigno y compatible con el mantenimiento de un nivel suficiente de bienestar. La utopía de los Odum, pues, no es en absoluto apocalíptica, más bien al contrario: "Los precedentes de los sistemas ecológicos sugieren que la sociedad global puede mirar hacia abajo y descender prósperamente, reduciendo los equipamientos materiales, la población y las posesiones no esenciales mientras se mantiene en equilibrio con el sistema medioambiental que sustenta la vida. Conservando la información más importante, una sociedad más delgada puede reorganizarse y seguir progresando" (Odum & Odum 2001:3).

3.2. *La cuesta abajo como camino al matadero*

El punto de vista de la extinción (*die-off*), que anuncia un colapso inevitable y catastrófico de la sociedad industrial y descarta la posibilidad de *elegir* un descenso pacífico, suele depender de algún tipo de determinismo fuerte, energético o biológico. El siguiente fragmento es muy característico de esta clase de enfoques:

- “1. Estamos dirigidos genéticamente, igual que cualquier otro animal. No tenemos más mente que el cuerpo y no tenemos opción en cuanto al comportamiento.
- (...)
3. La mayor parte del daño causado al medio ambiente es el inevitable subproducto de la sobrepoblación, así como una parte necesaria del ciclo de una plaga.
4. Los problemas medioambientales a que ahora nos enfrentamos no tienen una solución tecnológica. Todas las actividades humanas —“buenas” y “malas”— aumentan nuestra deuda ecológica. Cuanto más tecnológica sea la solución intentada, mayor será esa deuda.
5. El ciclo de plaga es un componente vital del proceso evolutivo, y una cláusula de protección esencial en el caso de una especie fértil y de alto impacto como *Homo sapiens*” (Morrison 1999:242).

Hanson (2001a; 2001b) ha sintetizado los argumentos básicos de este tipo de enfoques. Esos argumentos dependen de una lectura particular de los principios básicos de la termodinámica y de la teoría de la evolución (o, mejor dicho, de una lectura particular de las implicaciones sociológicas de esas teorías científicas). La irrevocable degradación entrópica que es uno de los resultados de toda actividad productiva, según Hanson, implica que el concepto de sostenibilidad sólo es consistente teóricamente si significa una continua reducción del requerimiento energético total de la especie humana. Maximizar la durabilidad, entonces, implica menos población, tanto de cuerpos humanos como de artefactos; o, en otras palabras, la máxima sostenibilidad implica una población tan reducida y tan tecnológicamente modesta como sea posible. La aceptación consciente de esta condición es bloqueada porque, como sostiene Morrison (1999), una predisposición genéticamente determinada a inhibir el conocimiento respecto a los problemas sociales y a autoengaños con falsas esperanzas sobre el poder de nuestras acciones fue seleccionada positivamente en fases tempranas de la evolución humana a fin de favorecer la supervivencia (y constituye

ahora un sólido pre-programa de nuestro comportamiento). Hanson añade un punto más: la selección natural impulsa a violar las normas sociales siempre que ello ofrezca alguna ventaja adaptativa y, como consecuencia, el sistema capitalista —que sólo obtiene estabilidad a través de una expansión incesante— se ve empujado a un estado de desorganización y caos una vez que se han alcanzado los límites naturales. Como a todas las especies animales, una abundancia transitoria lleva a los humanos a sobrepasar la capacidad de carga y, así, a desembocar en un colapso extremadamente penoso, dominado por la desorganización social y la guerra.

En mi opinión, en sus consideraciones sobre las implicaciones sociales de las leyes de la energía, Hanson opta por una lectura que no es la única que tiene sentido. El punto a debatir está en la identificación —indebida, creo— entre máxima sostenibilidad y máxima durabilidad de la especie. La recomendación práctica que debe asociarse a la inevitable e irrevocable degradación entrópica no es la de máxima disminución de la población y la economía, sino más bien un criterio de parsimonia y prudencia, de evitar el consumo extravagante (Georgescu-Roegen 1971). La razón para este criterio, relativamente más moderado, es que la *máxima* reducción de la degradación entrópica no puede ser, ni es deseable que sea, un objetivo de la acción humana. *No puede ser*, precisamente, porque toda actividad conlleva aumento de la entropía. En el límite, la formulación de Hanson implica que la máxima durabilidad se asocia a ninguna población con ningún consumo (y es inconsistente en este sentido). La sostenibilidad casa mal con la escala física máxima, cierto, pero también con la escala física mínima: una población demasiado pequeña con una tecnología demasiado primitiva es también muy vulnerable a las perturbaciones medioambientales y, por tanto, es inherentemente poco sostenible. La sostenibilidad se asocia más bien a una escala intermedia, a un valor intermedio de las principales variables, de modo que la flexibilidad y la capacidad de adaptación resulten optimizadas. *No es deseable que sea* porque la máxima duración de la especie humana sobre la Tierra es un valor más bien equívoco o, al menos, no es un valor incondicionalmente prioritario. Precisamente porque más población y más consumo ahora implica menos población y menos consumo en el futuro, la definición de un equilibrio razonable comporta la renuncia a prolongar la estancia de la especie sobre la Tierra hasta que el Sol se apague (no recordar dicha estancia innecesariamente es un criterio razonable; prolongarla todo lo posible no lo es).

El segundo núcleo de la discusión se refiere a las implicaciones sociológicas de la evolución. Hay buenas razones para considerar que el predominio de la cultura en la vida social es un auténtico fenómeno emergente, no —o, al menos, no solamente— una tapadera para la operación de programas genéticamente determinados. Como se sabe, éste es un debate interminable y sumamente complicado. Así que sólo apuntaré la razón última del punto de vista aludido: precisamente porque todo en la naturaleza humana es una mezcla inseparable de genes y culturas, cualquier criterio reduccionista en un sentido o en el otro resulta parcial e insuficiente (ver Ehrlich 2000).

En resumen: parece que la combinación de escala intermedia y emergencia de la cultura implica una cierta posibilidad de elegir, algún margen para organizar una cuesta abajo controlada (incluso si, como es mi caso, se es muy escéptico respecto a la probabilidad de que esa salida suave sea finalmente la que se produzca).

4. El colapso y el rebrote de la utopía

La línea que separa las dos visiones arriba comentadas sobre los efectos sociales de la cuesta abajo tiene muchas zonas borrosas. Algo tiene que ver en ello el significado mismo de la palabra “colapso”. Pues, a fin de cuentas, colapso “no es la caída en alguna suerte de caos primordial, sino el retorno a una condición humana normal de menor complejidad” (Tainter 1995:198).

“Una sociedad compleja que ha colapsado es súbitamente más pequeña, más simple, menos estratificada y con menos diferencias sociales. La especialización disminuye y hay en ella menos control centralizado. El flujo de información se reduce, la gente comercia e interactúa menos, y en general hay una menor coordinación entre individuos y grupos. La actividad económica decae proporcionalmente a todo lo anterior... (Tainter 1995:193).

Reducción de la escala, menos desigualdad, pequeñez, relocalización... Desde un determinado punto de vista, esta descripción del colapso no es muy diferente del viejo programa ecologista: reducir, frenar, democratizar, descentralizar (Roszak 1993:312). ¿Acaso significaba otra cosa la insistencia en que “lo pequeño es hermoso”? Bajo esta perspectiva, el colapso puede ser tanto un resultado como un objetivo. Y la cuestión

relevante no es tanto el resultado mismo como los costes de llegar a él. Si por colapso se entiende —como técnicamente parece lo más preciso— una transición relativamente rápida a un nivel de complejidad inferior, entonces tanto la sociedad “a escala humana” como la desorganización caótica serían salidas alternativas —ambas teóricamente posibles— de una situación de translimitación.

Los cuatro enfoques que se han resumido en las secciones precedentes son, a mi juicio, compatibles con el conocimiento disponible hoy acerca de los límites impuestos por la naturaleza al cambio social en las sociedades modernas. Son por tanto formas aún abiertas de pensar el dilema apuntado al final del párrafo anterior. Hay muchas diferencias entre ellos, y el intento de dilucidar esas diferencias tropieza con el rango de indeterminación que es característico de la evolución de muchos sistemas naturales y, también, con la opaca incertidumbre de la historia. Aunque algunas versiones de esos enfoques incluyen en alguna medida la jerga sobre “desarrollo sostenible”, la mayoría de ellas se están construyendo en otros marcos de referencia. Después del desarrollo, no parece que la sostenibilidad sea exactamente la cuestión pertinente.

Muchas de las teorizaciones comentadas pueden ser descritas como utópicas (y sólo algunas como apocalípticas). De todos modos, la referencia al pensamiento utópico es aquí más histórico-técnica que valorativa. En los inicios de la sociedad industrial, los primeros pasos de la teoría social fueron acompañados e influidos por un buen número de propuestas utópicas. Un brote similar está registrándose en los primeros años del tercer milenio. Muchas de las nuevas visiones del cambio social discuten el descenso posterior a la era del desarrollo, la fase de cuesta abajo o decrecimiento de la sociedad industrial que se avecina. Los análisis empíricos del estado actual de la relación entre población, recursos y medio ambiente llevan a concluir que el descenso es inevitable (o, frecuentemente, que ya ha comenzado). La cuestión, entonces, es cómo están siendo y van a ser configurados en ese contexto el cambio y la organización social. Como ocurrió con las utopías del siglo XIX, muchos proponentes de las nuevas visiones son científicos con una formación bastante alejada de las ciencias sociales, gentes procedentes de la ecología, la geología, la informática, la bioquímica, la genética evolutiva... Característicamente, también, sus prescripciones sobre el orden social tienden a ser marcadamente doctrinarias y arbitristas. A pesar de sus sesgos y debilidades, sería erróneo no prestar atención a esas propuestas: a falta de teorías

sociológicas adecuadas, son la mejor opción disponible. A lo largo del siglo XXI, es perfectamente posible que las sociedades respondan más a esas visiones pre-sociológicas que a las líneas hoy consagradas en las ciencias sociales.

Las teorías sociológicas dominantes, muy sofisticadas en lo que respecta a la percepción de las complejidades inherentes a los cambios sociales y políticos, están radicalmente limitadas por su incapacidad para integrar la información científica sobre el estado de los ecosistemas del planeta. Quienes se mantienen atentos a dicha información tienden con frecuencia a menospreciar las complejidades de la acción social o —por lo menos— a intentar dar cuenta de las mismas de una forma demasiado expeditiva. Esta escisión es indeseable, pues nos incapacita para comprender bien el mundo en que vivimos. Superar esa escisión es una de las tareas pendientes en una nueva unificación del conocimiento.

5. ¿Qué sociología después del desarrollo?

“Nueva unificación del conocimiento” es una expresión muy conflictiva, todo el mundo lo sabe. En el siglo pasado, el fracaso del programa neopositivista en su proyecto de ciencia unificada fue sonoro. Y las tentativas recientes en torno a la idea de complejidad son, como mínimo, brumosas. En la realidad, las cosas han ido más bien en el sentido contrario, siguiendo caminos de separación y mutua ignorancia crecientes. ¿Cómo explicar, si no, que un gurú de la globalización haya podido publicar un libro cuyo título asegura que la Tierra es plana (Friedman 2005)? Una mínima conciencia de que las diferentes piezas del conocimiento deberían mantener, por poco que sea, algo de consistencia mutua, habría llevado a cualquier editor responsable a rechazar ese título, percibiéndolo, no digamos como la tontería palmaria que es, pero sí al menos como una metáfora desafortunada.

Tal como están las cosas, resulta poco razonable esperar soluciones mágicas. Se trata más bien de desandar el camino paso a paso, con un criterio cauteloso de aproximación mutua. Para las ciencias sociales, eso significa empezar a tomarse la naturaleza en serio. Muchas teorías sociológicas han aceptado que la organización social depende de (e influye en) la naturaleza o medio ambiente exterior, por una parte, y de la naturaleza humana (o medio ambiente interno), por otra. Ese doble reconocimiento, sin embargo, ha sido casi siempre una mera cláusula protocolaria, debido a la convicción de que la

naturaleza era una constante, un contexto inalterable, y, por lo tanto, irrelevante para explicar los cambios sociales. Sólo las tecnologías, la organización y la cultura cambian, los sistemas naturales de soporte y la naturaleza humana son inalterables; por tanto, para dar cuenta de cualquier novedad, sólo los tres primeros factores merecen atención: ésta ha sido la convicción compartida por la mayor parte de las teorías sociológicas. Sí, se sabía que la dotación terrestre de recursos es finita; pero muy grande, de modo que en la práctica no valía la pena ocuparse de ella. En cuanto a la naturaleza humana, algún vago postulado filosófico, más o menos hobbesiano o rousseauiano, según las preferencias, resultaba más que suficiente.

Por ahí debe estar la raíz de la absurda creencia en el exencionalismo humano. Sólo así puedo explicarme la desmedida pretensión durkheimiana sobre la autorreferencia explicativa de los hechos sociales, el delirio marxiano de que el comunismo liberaría definitivamente a los humanos del reino animal, la ilusión construcciónista de que la realidad social no es más que lo que las personas que actúan piensan que es o la arrogancia postindustrial según la cual la limitación de los recursos sólo es un problema para las sociedades preindustriales. La cuestión es que, en la época de la manipulación genética y del cambio climático inducido por la acción humana, mantener esas dos convicciones sobre una naturaleza inmutable produce simplemente una mala teoría.

No es que el pasado de las ciencias sociales resulte incomprensible. Hasta hace bien poco, la idea de que la naturaleza humana podría ser objeto de manipulación tecnológica no pasaba de ser un fantasma cultural, inexpresable excepto en el arte. Y los condicionantes impuestos por la naturaleza externa resultaban poca cosa bajo las circunstancias excepcionales de la civilización fosilista. La cuesta arriba, la fase expansiva de la civilización industrial, ha sido también el tiempo histórico de las ciencias sociales. Dos o tres siglos en que las sociedades modernas se han visto empujadas hacia lo alto por una ola inmensa y aparentemente inagotable de energía exosomática. No es extraño que la sociología, medio de autoconsciencia de esas sociedades, no haya querido ver otra cosa. Mientras la cresta de la ola era casi invisible en la lejanía, es comprensible que se centrara en cómo aprovechar mejor el impulso ascendente. Que observara, por tanto, el cambio tecnológico y sus efectos y, también, los ajustes en la organización más idóneos. Que, implícita o explícitamente, la teoría social se ocupara de localizar y remover los obstáculos capaces de frenar esa marcha

ascendente, ese *progreso*. De hecho, una parte muy importante de la tradición sociológica consiste en variaciones sobre este tema, sobre la importancia causal relativa de la técnica y la organización, sobre las virtudes y límites propios de una u otra línea de desarrollo técnico, de una u otra forma de organizar la distribución o la división del trabajo. Razonable, pues los factores limitantes eran el capital y la fuerza de trabajo. En cambio, los recursos naturales aparecían relativamente muy abundantes, hasta el punto de poder considerarlos como algo constante en un planeta que, a fin de cuentas, era muy grande y estaba “bastante vacío” (aunque, como es sabido, hay una gigantesca distorsión etnocéntrica en esa percepción).

Más allá de los límites, poner freno a esa inercia, remover los prejuicios que ha alimentado, sacudir los cimientos de la ambición fatal que ha generado, es sólo un primer paso. Y, también, una condición necesaria para la autoconciencia de un tiempo social que ya es el nuestro.

Bibliografía

Anderies, J. M.; Janssen, M. A. y E. Ostrom (2004): “A framework to analyze the robustness of social-ecological systems from an institutional perspective”. *Ecology and Society* 9(1):18, <<http://www.ecologyandsociety.org/vol9/iss1/art18>>.

Ariès, P. (2005): *Décroissance ou barbarie*. Lyon, Golias.

Barkin, D. (2002): ·El desarrollo autónomo: un camino a la sostenibilidad”. Alimonda, H. (comp.): *Ecología política: Naturaleza, sociedad y utopía*. Buenos Aires, CLACSO, pp. 169-202.

Berkes, F.; Colding, J. y C. Folke (ed.) (2003): *Navigating Social-Ecological Systems: Building Resilience for Complexity and Change*. Cambridge, Cambridge University Press.

Besson-Girard, J.C. (2005): *Decrescendo cantabile*. Lyon, Parangon.

Campbell, C.J. (1997): *The coming oil crisis*. Brentwood, MultiScience & Petroconsultants.

Campbell, C.J. (2003): *The essence of oil and gas depletion: Collected papers and excerpts*. Brentwood, MultiScience Publishing Co.

Campbell, C.J. y J. Laherrère (1998): “Fin de la era del petróleo barato”. *Investigación y Ciencia*, nº 260, pp. 66-71.

Clémentin, B. y V. Cheynet (2005): “La décroissance soutenable”, <http://www.decroissance.org>.

Deffeyes, K.S. (2001): *Hubbert's peak: The impending world oil shortage*. Princeton (NJ), Princeton University Press.

Diamond, J. (2005): *Collapse: How societies choose to fail or survive*. London, Allen Lane.

Duncan, R.C. (1993): “The life-expectancy of industrial civilization: The decline to global equilibrium”. *Population and Environment*, vol. 14, nº 4, pp. 325-357.

Duncan, R.C. (1996): *The Olduvai theory: Sliding towards the post-industrial stone age*. Seattle, Institute on Energy and Man.

Duncan, R.C. (2001): “World energy production, population growth, and the road to the Olduvai Gorge”. *Population and Environment*, vol. 22, nº 5, pp. 503-522.

Ehrlich, P.A. (2000): *Human Natures: Genes, Cultures, and the Human Prospect*. Washington, Island Press.

Escobar, A. (1994): *Encountering Development: The Making and Unmaking of the Third World*. Ewing (NJ), Princeton University Press.

Escobar, A. (1995): “El desarrollo sostenible: Diálogo de discursos”. *Ecología Política*,

nº 9, pp. 7-25.

Escobar, A. (2000): “El lugar de la naturaleza y la naturaleza del lugar: ¿globalización o postdesarrollo?”. Lander, E. (comp.): *La colonialidad del saber: eurocentrismo y ciencias sociales. Perspectivas latinoamericanas*. Buenos Aires, CLACSO, pp. 113-143, <<http://www.clacso.org/wwwclacso/espanol/html/biblioteca/fbiblioteca.html>>.

Esteva, G. (1994): “Los desafíos de la mutación”. *Ecología Política*, nº 7, pp. 69-76.

Esteva, G. y M.S. Prakash (1998): *Grassroots post-modernism: Remaking the soil of cultures*. London, Zed Books.

Friedman, T.L. (2005): *The World is Flat: A Brief History of the Twenty-first Century*. New York, Farrar, Straus and Giroux.

Garcia, E. (1999): *El trampolín fáustico: Ciencia, mito y poder en el desarrollo sostenible*. Valencia, Tilde ed.

Garcia, E. (2004): *Medio ambiente y sociedad: La civilización industrial y los límites del planeta*. Madrid, Alianza.

Georgescu-Roegen, N. (1971): *The entropy law and the economic process*. Cambridge (MA), Harvard University Press.

Goodstein, D. (2004): *Out of gas: The end of the age of oil*. New York, W.W. Norton.

Hanson, J. (2001a): “Synopsis”, <<http://www.dieoff.org/synopsis.htm>>.

Hanson, J. (2001b): “Maximum power”, <<http://www.dieoff.com/page193.htm>>.

Heinberg, R. (2003a): *The party's over: Oil, war, and the fate of industrial societies*. Gabriola Island, New Society.

Heinberg, R. (2003b): “The US and Eurasia: End Game for the Industrial Era?”

MuseLetter, nº 132, February, <<http://www.museletter.com/archive/132.html>>.

Heinberg, R. (2004): *Powerdown: Options and actions for a post-carbon world*. Gabriola Island, New Society.

Hubbert, M. K. (1976): “Exponential growth as a transient phenomenon in human history”. Paper presented before World Wildlife Fund, Fourth International Congress, San Francisco, <<http://www.hubbertpeak.com/hubbert/wwf1976/print.htm>>.

Kunstler, J.H. (2005): *The long emergency: Surviving the converging catastrophes of the twenty-first century*. New York, Atlantic Monthly Press.

Lappe, F.M. (2006): “Hunger Is Not a Place”, <<http://www.thenation.com/doc/20060123/lappe>>.

Latouche, S. (1993): *El planeta de los náufragos: Ensayo sobre el posdesarrollo*. Madrid, Acento.

Leff, E. (2002): “La geopolítica de la biodiversidad y el desarrollo sustentable: economización del mundo, racionalidad ambiental y reappropriación social de la naturaleza”. Ceceña. A.E. y E. Sader (comps.): *La guerra infinita: Hegemonía y terror mundial*. Buenos Aires, CLACSO, pp. 191-216.

Lovelock, J. (2006): *The Revenge of Gaia*. London, Penguin.

Mander, J. y E. Goldsmith (ed.) (1996): *The case against the global economy: And for a turn toward the local*. San Francisco, Sierra Club Books.

McKillop, A. y S. Newman (2005): *The final energy crisis*. London, Pluto.

Meadows, D.; Randers, J. y D. Meadows (2004): *Limits to growth: The 30-year update*. White River Junction (VT), Chelsea Green.

Millennium Ecosystem Assessment (2005): *Ecosystems and Human Well-being: Synthesis*. Washington, Island Press.

Morrison, R. (1999): *The spirit in the gene: Humanity's proud illusion and the laws of nature*. Ithaca (NY), Cornell University Press.

Odum, H.T. y E.C. Odum (2001): *A prosperous way down: Principles and policies*. Boulder, University Press of Colorado.

Perrings, C. (2001): “Resilience and sustainability”. Folmer, H.; Landis Gabel, H.; Gerking, S. y A. Rose (ed.): *Frontiers of environmental economics*. Cheltenham (UK), Edward Elgar, pp. 319-341.

Price, D. (1995): “Energy and human evolution”. *Population and Environment*, vol. 16, nº 4, pp. 301-319.

Rahnema, M. y V. Bawtree (ed.) (1997): *The post-development reader*. London, Zed Books.

Rammel, C.; Hinterberger, F. y U. Bechtold (2004): “Governing sustainable development: a co-evolutionary perspective on transitions and change”. GoSD Working Paper nº 1, <<http://www.gosd.net>>.

Roberts, P. (2004): *The end of oil: On the edge of a perilous new world*. Boston, Houghton Mifflin.

Roszak, T. (1993): *The Voice of the Earth: An Exploration of Ecopsychology*. London, Bantam.

Sachs, W. (2000): “Development: The rise and decline of an ideal. An article for the Encyclopedia of Global Environmental Change”. Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie, Wuppertal Papers nº 108, <<http://www.wupperinst.org>>.

Sachs, W. y G. Esteva (2003): *Des ruines du développement*. Paris, Le Serpent à Plumes.

Shiva, V. (1989): *Staying Alive: Women, Ecology and Development*. London, Zed Books.

Spangenberg, J. H. (2004): “Sustainability beyond environmentalism: The missing dimensions”. Paper presented to the GoSD (Governance for Sustainable Development) Meeting, Köln, June 7-8, <<http://www.gosd.net>>.

Tainter, J. (1995): *The collapse of complex societies*. Cambridge, Cambridge University Press.

Tainter, J. (1996): “Complexity, problem solving, and sustainable societies”. Costanza, R. (ed.), *Getting down to earth: Practical applications of ecological economics*, Washington, Island Press, pp. 61-76.

Toledo, V.M. (1992): “Modernidad y ecología: La nueva crisis planetaria”. *Ecología Política*, nº 3, pp. 9-20.

Toledo, V.M. (1996): “Principios etnoecológicos para el desarrollo sustentable de comunidades campesinas e indígenas”. Archivo electrónico en Documentos de la Red Latino Americana y Caribeña de Ecología Social, <<http://ambiental.net/biblioteca/ToledoEtnoecologia.htm>>.

WWF (2004): *Living planet report 2004*. Gland, World Wide Fund for Nature.

Youngquist, W. (1997): *GeoDestinies: The inevitable control of earth resources over nations and individuals*. Portland (OR), National Book Co.

Resumen

La sociología ecológica de los últimos años, a través de diversos enfoques, ha expresado una grave preocupación: nuestra civilización ha superado los límites naturales para el crecimiento. Población y economía, las dos variables fundamentales en este tema, han traspasado hace tiempo todas las fronteras, incluso las que hablan de un desarrollo sostenible. Esto afectaría a todas las teorías sociológicas contemporáneas. De ello trata el presente ensayo, profundizando en cuatro perspectivas diferentes: la gobernanza de la complejidad, el postdesarrollo y el desarrollo local alternativo, los escenarios de un decrecimiento y cuesta abajo prósperos y, finalmente, las visiones de un colapso catastrófico (*die-off*).

Palabras clave

Sociología ecológica, medio ambiente, desarrollo, translimitación.

Abstract

The ecological sociology of last years, across diverse approaches, it has expressed a serious worry: our civilization has overcome the natural limits for the growth. Population and economy, both fundamental variables in this topic, have penetrated some time ago all the borders, even those who speak about a sustainable development. This would concern all the sociological contemporary theories. Of it treats the present essay, penetrating into four different perspectives: the gobernanza of the complexity, the postdevelopment and the local alternative development, the stages of a decrease and it costs down prosperously and, finally, the visions of a catastrophic collapse (die-off).

Key words

Ecological sociology, environment, development, translimitation.